

**Kamer  
van Volksvertegenwoordigers**

ZITTING 1961-1962.

7 JUNI 1962.

**WETSVOORSTEL**

**tot wijziging van de gecoördineerde wetten op de militaire pensioenen en van de gecoördineerde wetten op de vergoedingspensioenen.**

**TOELICHTING**

DAMES EN HEREN,

Door artikel 54 § 1 van de wet van 26 augustus 1947 en door artikel 1 § 5 van de wet van 10 augustus 1948 (artikel 54 van de door koninklijk besluit van 5 oktober 1948 gecoördineerde wetten op de militaire en op de vergoedingspensioenen) werden definitief vervallen verklaard van het recht op pensioenen :

1<sup>o</sup> de personen die door de krijgsgerechten veroordeeld werden wegens misdrijven tegen de inwendige of uitwendige veiligheid van de Staat;

2<sup>o</sup> de personen die, bij toepassing van artikel 1 van de besluitwet van 19 september 1945 betreffende de epuratie inzake burgertrouw, vervallen verklaard werden van een aantal politieke en burgerlijke rechten;

3<sup>o</sup> de personen die, bij toepassing van artikelen 2 en 3 van dezelfde besluitwet vervallen verklaard werden van de rechten voorzien door artikel 123 *sexies* van het Straf-wetboek.

Artikel 9 van de wet van 10 augustus 1948 heeft de beschikkingen van de §§ 1 en 2 van artikel 54 van de wet 26 augustus 1947 van toepassing gemaakt op de titularissen van militaire en vergoedingspensioenen, van renten en uitkeringen welke toegekend waren op grond van :

— de artikelen 1 en 2 van de wetten op de militaire pensioenen, gecoördineerd bij Koninklijk Besluit van 11 augustus 1923;

— artikel 59 van diezelfde gecoördineerde wetten;

— de wet van 1 juni 1919 waarbij een dotatie wordt voorzien voor de oudstrijders van de oorlog 1914-1918;

— de wetten betreffende vergoedingen toe te kennen aan de burgerlijke slachtoffers van de oorlog 1914-1918.

Het gevolg van deze wetgeving was dat de oorlogsinvaliden en de burgerlijke oorlogsslachtoffers die, wegens

**Chambre  
des Représentants**

SESSION 1961-1962.

7 JUIN 1962.

**PROPOSITION DE LOI**

**modifiant les lois coordonnées sur les pensions militaires et les lois coordonnées sur les pensions de réparation.**

**DEVELOPPEMENTS**

MESDAMES, MESSIEURS,

Aux termes de l'article 54, § 1, de la loi du 26 août 1947 et de l'article 1<sup>er</sup>, § 5, de la loi du 10 août 1948 (article 54 des lois sur les pensions militaires et les pensions de réparation, coordonnées par l'arrêté royal du 5 octobre 1948) sont définitivement déchues du droit aux pensions de réparation :

1<sup>o</sup> les personnes condamnées par les tribunaux militaires du chef de délits contre la sûreté intérieure ou extérieure de l'Etat;

2<sup>o</sup> les personnes qui, en application de l'article 1<sup>er</sup> de l'arrêté-loi du 19 septembre 1945 sur l'épuration civique, ont été frappées de la déchéance d'un certain nombre de droits civils et politiques;

3<sup>o</sup> les personnes qui, en application des articles 2 et 3 du même arrêté-loi, ont été déchues des droits prévus à l'article 123 *sexies* du Code pénal.

L'article 9 de la loi du 10 août 1948 a étendu les dispositions des §§ 1 et 2 de l'article 54 de la loi du 26 août 1947 aux titulaires de pensions militaires, pensions de réparation, rentes et allocations accordées en vertu :

— des articles 2 et 3 des lois sur les pensions militaires, coordonnées par l'arrêté royal du 11 août 1923;

— de l'article 59 des mêmes lois coordonnées;

— de la loi du 1<sup>er</sup> juin 1919 établissant une dotation au profit des anciens combattants de la guerre de 1914-1918;

— des lois sur les réparations à accorder aux victimes civiles de la guerre 1914-1918.

En vertu de cette législation, les invalides de guerre et les victimes civiles de la guerre qui, après la der-

incivisme, na de jongste oorlog veroordeeld werden of zelfs maar vervallen verklaard van de rechten voorzien door artikel 123 *sexies*, de hun reeds toegekende pensioenen en vergoedingen verloren, zowel als het recht om daarop in de toekomst aanspraak te maken.

Het wil ons voorkomen dat door deze uitzonderlijke wetgeving op flagrante wijze het algemeen geldend rechtsbeginsel werd overtreden volgens hetwelk op geen enkel misdrijf een andere of strengere straf mag worden toegepast dan die welke de wet voorziet op het ogenblik waarop het misdrijf werd gepleegd (*Universele Verklaring van de Rechten van de Mens*, artikel 11, 2<sup>e</sup>).

Deze miskenning van een door de Belgische Staat ondergeschreven rechtsbeginsel was van menselijk standpunt des te betreurenswaardiger, daar hierdoor invaliden getroffen werden die in dienst van het land het recht op pensioen verworven hadden. Vele personen die in de onmogelijkheid verkeren in hun onderhoud te voorzien werden aldus in ellende gedompeld.

Deze drastische maatregelen werden enigszins gemilderd door de wet van 2 februari 1954; littera *b* van het enig artikel van die wet voorzag de opheffing van de §§ 1 en 2 van artikel 54 van de gecoördineerde wetten op de militaire en vergoedingspensioenen en van artikel 9 van de wet van 10 augustus 1948; littera *a* schrapte echter uit artikel 53, § 1, *a* en *b*, de woorden « van gemeen recht », zodat het verlies van het pensioen en de vergoedingen behouden bleef ten aanzien van veroordeelden tijdens de uitvoering van hun straf; anderdeels voorzag littera *c* dat de personen die bij toepassing van artikel 54 van de gecoördineerde wetten op de pensioenen en vergoedingen vervallen verklaard waren van het recht op pensioenen, vergoedingen, renten of uitkeringen, dit recht slechts zouden terugkrijgen van het ogenblik waarop zij door een gerechtelijke uitspraak in het bezit van hun rechten hersteld worden.

In feite blijven dus ook op dit ogenblik van het recht op pensioen of vergoeding beroofd al diegene die nog beroofd zijn van hun rechten, waaronder een aantal personen, die ingevolge recente wet van 30 juni 1961 tot wijziging van artikel 123 *sexies*, niet eens de mogelijkheid hebben een verzoek in te dienen om in het bezit van hun rechten hersteld te worden, daar zij twintig jaar moeten wachten alvorens dergelijk verzoek te mogen indienen.

In zover het hier oudstrijders en oorlogsslachtoffers van de oorlog 1914-1918 betreft, is het hoogdringend een einde te stellen aan deze uitzonderlijk strenge maatregelen gezien de ouderdom van de belanghebbenden.

Alleen reeds van een humanitair standpunt is het onaanvaardbaar dat zeventien jaar na de oorlog oudstrijders-invaliden en oorlogsslachtoffers verstoken blijven van een pensioen waarop zij rechtmatig aanspraak mogen maken, daar het een verworven recht was, en dikwijls in diepe ellende gedompeld blijven.

Het doel van dit wetsvoorstel is dan ook de gevolgen van artikel 54 van de gecoördineerde wetten op de militaire en vergoedingspensioenen op te heffen en aldus een einde te stellen aan een van de meest pijnlijke gevolgen van de naoorlogse uitzonderingswetgeving.

nière guerre, ont été condamnés du chef d'incivisme ou ont été déchus des droits prévus à l'article 123 *sexies*, ont perdu le bénéfice des pensions et allocations qui leur avaient déjà été attribuées, ainsi que le droit d'y prétendre à l'avenir.

Cette législation exceptionnelle nous semble constituer une transgression flagrante de la notion juridique généralement admise, en vertu de laquelle aucun acte délictueux ne peut faire l'objet d'une autre peine ou d'une peine plus forte que celle prévue par la loi au moment où l'acte délictueux a été commis (*Déclaration universelle des Droits de l'Homme*, article 11, 2<sup>e</sup>).

D'un point de vue humain, cette méconnaissance d'une notion juridique reconnue par l'Etat belge est d'autant plus regrettable que victimes en sont des invalides qui, au service du Pays, ont acquis le droit à la pension. De nombreuses personnes incapables de pourvoir à leur besoins ont ainsi été plongées dans la misère.

La loi du 2 février 1954 a quelque peu adouci ces mesures draconiennes; le littera *b* de l'article unique de cette loi prévoyait la suppression des §§ 1 et 2 de l'article 54 des lois coordonnées sur les pensions militaires et les pensions de réparation; le littera *c* abrogeait l'article 9 de la loi du 10 août 1948; le littera *a* supprimait les mots « de droit commun » du § 1, *a* et *b*, de l'article 53, de sorte que la perte de la pension et des allocations n'était maintenue que pendant le temps que les condamnés purgeaient leur peine; d'autre part, le littera *c* prévoyait que les personnes déchues du droit aux pensions, réparations, rentes ou allocations, en application de l'article 54 des lois coordonnées sur les pensions et réparations, n'obtiendraient la restitution de ce droit qu'à la date de la décision judiciaire les rétablissant dans leurs droits.

En fait, restent encore actuellement privés du droit à une pension ou allocation tous ceux qui sont encore privés de leurs droits; parmi eux, certains ne peuvent même pas, en vertu de la loi du 30 juin 1961 modifiant l'article 123 *sexies*, introduire une requête en vue d'être rétablis dans leurs droits, puisqu'ils doivent attendre vingt ans à cet effet.

Dans le cas d'anciens combattants et de victimes de la guerre 1914-1918, il est grand temps de mettre fin à ces mesures exceptionnellement sévères, eu égard à l'âge des intéressés.

Du seul point de vue humanitaire, il est inadmissible que les anciens combattants invalides et les victimes de la guerre soient encore privés, dix-sept ans après la guerre, d'une pension qu'ils sont en droit de revendiquer, puisqu'il s'agit d'un droit acquis, et que, bien souvent, ils restent plongés dans une misère profonde.

Le but de cette proposition de loi est donc d'éliminer les conséquences de l'article 54 des lois coordonnées sur les pensions militaires et les pensions de réparation, et de mettre ainsi fin à une des conséquences les plus pénibles de la législation d'exception d'après-guerre.

**WETSVOORSTEL****Eerste artikel.**

Littera *a*) van het enig artikel van de wet van 2 februari 1954 houdende wijziging van de gecoördineerde wetten op de militaire pensioenen en van de gecoördineerde wetten op de vergoedingspensioenen, wordt ingetrokken. In § 1, litteras *a* en *b* van artikel 53 van dezelfde wetten worden de woorden « van gemeen recht » opnieuw ingelast.

**Art. 2.**

De personen die, bij toepassing van voormeld artikel 54 of van artikel 9 der wet van 10 augustus 1948 vervallen verklaard werden van het militair of vergoedingspensioen, van een rente of uitkering, kunnen de uitbetaling daarvan vorderen of hun recht op die pensioenen en vergoedingen doen gelden vanaf de datum van de inwerkingtreding van deze wet en voor zover zij niet reeds in die rechten werden hersteld op grond van littera *c*) van het enig artikel van de wet van 2 februari 1954.

22 mei 1962.

**PROPOSITION DE LOI****Article premier.**

Le littera *a*) de l'article unique de la loi du 2 février 1954 portant modification aux lois coordonnées sur les pensions militaires et aux lois coordonnées sur les pensions de réparation est supprimé. Au § 1, litt. *a* et *b*, de l'article 53 des mêmes lois, les mots « de droit commun » sont insérés à nouveau.

**Art. 2.**

Les personnes qui, en application de l'article 54 précité ou de l'article 9 de la loi du 10 août 1948 ont été déchues d'une pension militaire, pension de réparation, rente ou allocation peuvent en demander la liquidation ou faire valoir leur droit à ces pensions ou indemnités à partir de la date d'entrée en vigueur de la présente loi, pour autant qu'ils n'aient pas déjà recouvrés leurs droits en vertu du littera *c* de l'article unique de la loi du 2 février 1954.

22 mai 1962.

F. VAN DER ELST.